

# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

本報創刊於光緒二十二年(一八九六年)在港開辦至今五十有年矣。本報宗旨以報導事實、傳播知識、服務社會為懷。每日出版，除星期日及中國節日外，全年無間。本報設有編輯部、採訪部、印刷部、發行部、廣告部、會計部、庶務部等。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。本報代售處：香港各埠各大書局、報攤、雜貨店均有代售。本報訂閱處：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報創刊於光緒二十二年(一八九六年)在港開辦至今五十有年矣。本報宗旨以報導事實、傳播知識、服務社會為懷。每日出版，除星期日及中國節日外，全年無間。本報設有編輯部、採訪部、印刷部、發行部、廣告部、會計部、庶務部等。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。本報代售處：香港各埠各大書局、報攤、雜貨店均有代售。本報訂閱處：香港德輔道中。電話：二二二二。

## 公開以惡言答覆蘇聯嘲罵 中共將向蘇索還 在西伯利亞土地

【倫敦九日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責中國政府公開以惡言答覆蘇聯嘲罵，並指責中國政府將向蘇聯索還其在西伯利亞的土地。蘇聯聲明稱，中國政府此舉是挑釁行為，將損害中蘇友好關係。中國政府則表示，其言論是針對蘇聯在邊境地區的挑釁行為而發，並非針對蘇聯政府。中國政府強調，其在西伯利亞的土地是根據歷史和國際法獲得的，不容忽視。

## 傳吳廷琰曾促我政府 速開闢第一戰場 以牽制中共南侵

【台北九日電】據悉，前駐美大使吳廷琰曾向美國政府提出建議，促請美國政府速開闢第一戰場，以牽制中共南侵。吳廷琰認為，美國在遠東地區的戰略應以牽制中共為主，而非僅僅是援助國民黨政府。他建議美國在朝鮮半島和台灣地區加強軍事部署，以形成對中共的戰略壓力。美國政府對此建議表示理解，並表示將根據國際形勢作出相應的決策。

## 陳吳會談完畢發表聯合公報 指出亞洲危機較前更為嚴重

【台北九日電】前駐美大使吳廷琰與美國國務卿艾奇遜今日在華盛頓舉行會談，雙方已就亞洲局勢達成共識，並發表聯合公報。公報指出，亞洲的局勢日益緊張，危機較前更為嚴重。公報強調，美國將繼續支持中國政府，並與中國政府密切合作，以維護亞洲的和平與穩定。公報還表示，美國將加強在遠東地區的軍事力量，以應對日益複雜的國際形勢。

## 美蘇巨頭在義安排下 將在威尼士舉行會議

【華盛頓九日電】據美蘇兩國官方消息，美國總統艾森豪威爾與蘇聯最高蘇維埃主席赫魯曉夫將於近日在意大利威尼士舉行會談。此次會談被視為美蘇兩國關係正常化的重要一步。雙方將就國際形勢、中東局勢以及歐洲安全等問題進行廣泛的交換意見。會談結束後，雙方將發表聯合公報，闡明兩國對當前國際形勢的看法。

## 發生爆炸 死傷多人

【倫敦九日電】倫敦昨日發生一起爆炸事件，造成多人死傷。據悉，爆炸發生在市中心的一條街道，當時正處於交通高峰時段。爆炸威力巨大，導致數人受傷，其中兩人傷勢嚴重。警方目前正在調查爆炸原因，並對現場進行清理。爆炸發生後，該地區的交通一度陷入混亂。

## 陳誠離西貢時 五萬多人歡送

【西貢九日電】陳誠將軍昨日離開西貢時，受到當地民眾的熱烈歡送。據悉，歡送人數達五萬之多，場面極為壯觀。陳誠將軍在離別時表示，他將繼續為國家的和平與穩定而努力。他感謝西貢民眾的支持與愛護，並表示將時刻關注祖國的動向。歡送活動在熱烈的掌聲和歡呼聲中圓滿結束。

## 自南塔直通泰邊 在寮築戰路公路

【曼谷九日電】泰國政府昨日宣佈，將在南塔與泰邊之間修築一條直通公路，以加強邊境地區的聯繫。該公路的修築將有助於改善當地的交通條件，促進經濟發展。泰國政府表示，這條公路的修築是泰國邊境開發計劃的一部分，旨在加強對邊境地區的管理與控制。公路修築工作預計將於近期內開始，並將在數月內完工。

## 鳴謝李業勳大醫師

【香港九日電】某位人士昨日發表聲明，鳴謝李業勳大醫師在治療其家人疾病方面所作出的貢獻。聲明稱，李醫師醫術精湛，待人誠懇，成功治癒了家人的頑疾，使其家人重獲健康。該人士對李醫師表示衷心的感謝，並表示將向社會推薦李醫師。李醫師對此表示欣慰，並表示將繼續為病患提供優質的醫療服務。

## 鳴謝人梁榮榮

【香港九日電】某位人士昨日發表聲明，鳴謝梁榮榮先生在處理其法律事務方面所作出的貢獻。聲明稱，梁先生法律知識淵博，辦事認真負責，成功解決了該人士面臨的法律難題。該人士對梁先生表示衷心的感謝，並表示將向社會推薦梁先生。梁先生對此表示欣慰，並表示將繼續為客戶提供優質的法律服務。

## 鳴謝李業勳大醫師

【香港九日電】某位人士昨日發表聲明，鳴謝李業勳大醫師在治療其家人疾病方面所作出的貢獻。聲明稱，李醫師醫術精湛，待人誠懇，成功治癒了家人的頑疾，使其家人重獲健康。該人士對李醫師表示衷心的感謝，並表示將向社會推薦李醫師。李醫師對此表示欣慰，並表示將繼續為病患提供優質的醫療服務。

## 鳴謝人梁榮榮

【香港九日電】某位人士昨日發表聲明，鳴謝梁榮榮先生在處理其法律事務方面所作出的貢獻。聲明稱，梁先生法律知識淵博，辦事認真負責，成功解決了該人士面臨的法律難題。該人士對梁先生表示衷心的感謝，並表示將向社會推薦梁先生。梁先生對此表示欣慰，並表示將繼續為客戶提供優質的法律服務。

## 鳴謝李業勳大醫師

【香港九日電】某位人士昨日發表聲明，鳴謝李業勳大醫師在治療其家人疾病方面所作出的貢獻。聲明稱，李醫師醫術精湛，待人誠懇，成功治癒了家人的頑疾，使其家人重獲健康。該人士對李醫師表示衷心的感謝，並表示將向社會推薦李醫師。李醫師對此表示欣慰，並表示將繼續為病患提供優質的醫療服務。

## 鳴謝人梁榮榮

【香港九日電】某位人士昨日發表聲明，鳴謝梁榮榮先生在處理其法律事務方面所作出的貢獻。聲明稱，梁先生法律知識淵博，辦事認真負責，成功解決了該人士面臨的法律難題。該人士對梁先生表示衷心的感謝，並表示將向社會推薦梁先生。梁先生對此表示欣慰，並表示將繼續為客戶提供優質的法律服務。

## 鳴謝李業勳大醫師

【香港九日電】某位人士昨日發表聲明，鳴謝李業勳大醫師在治療其家人疾病方面所作出的貢獻。聲明稱，李醫師醫術精湛，待人誠懇，成功治癒了家人的頑疾，使其家人重獲健康。該人士對李醫師表示衷心的感謝，並表示將向社會推薦李醫師。李醫師對此表示欣慰，並表示將繼續為病患提供優質的醫療服務。

## 鳴謝人梁榮榮

【香港九日電】某位人士昨日發表聲明，鳴謝梁榮榮先生在處理其法律事務方面所作出的貢獻。聲明稱，梁先生法律知識淵博，辦事認真負責，成功解決了該人士面臨的法律難題。該人士對梁先生表示衷心的感謝，並表示將向社會推薦梁先生。梁先生對此表示欣慰，並表示將繼續為客戶提供優質的法律服務。

## 鳴謝李業勳大醫師

【香港九日電】某位人士昨日發表聲明，鳴謝李業勳大醫師在治療其家人疾病方面所作出的貢獻。聲明稱，李醫師醫術精湛，待人誠懇，成功治癒了家人的頑疾，使其家人重獲健康。該人士對李醫師表示衷心的感謝，並表示將向社會推薦李醫師。李醫師對此表示欣慰，並表示將繼續為病患提供優質的醫療服務。

## 鳴謝人梁榮榮

【香港九日電】某位人士昨日發表聲明，鳴謝梁榮榮先生在處理其法律事務方面所作出的貢獻。聲明稱，梁先生法律知識淵博，辦事認真負責，成功解決了該人士面臨的法律難題。該人士對梁先生表示衷心的感謝，並表示將向社會推薦梁先生。梁先生對此表示欣慰，並表示將繼續為客戶提供優質的法律服務。

# COLGATE-PALMOLIVE COMPANY ANNOUNCES

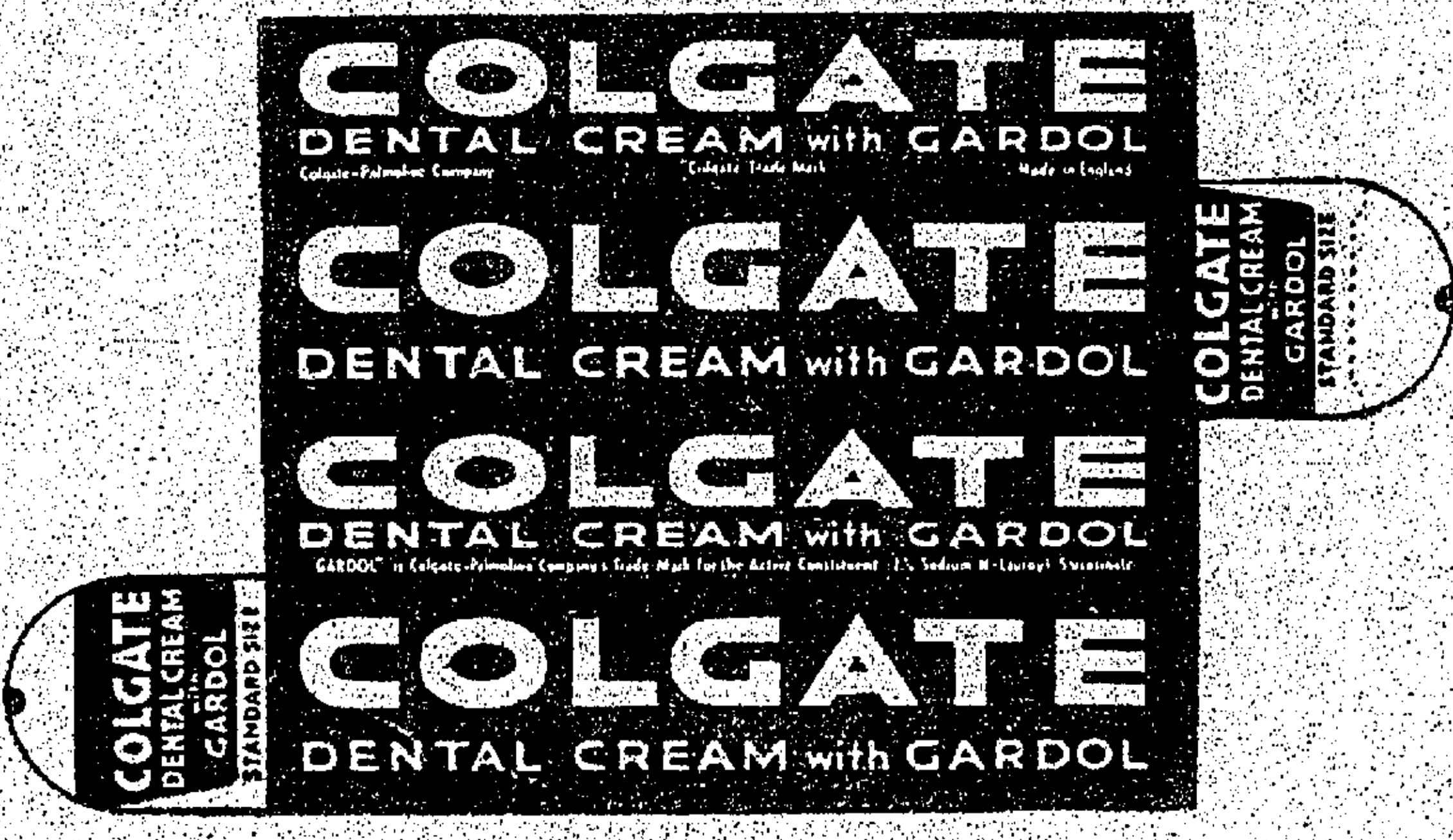
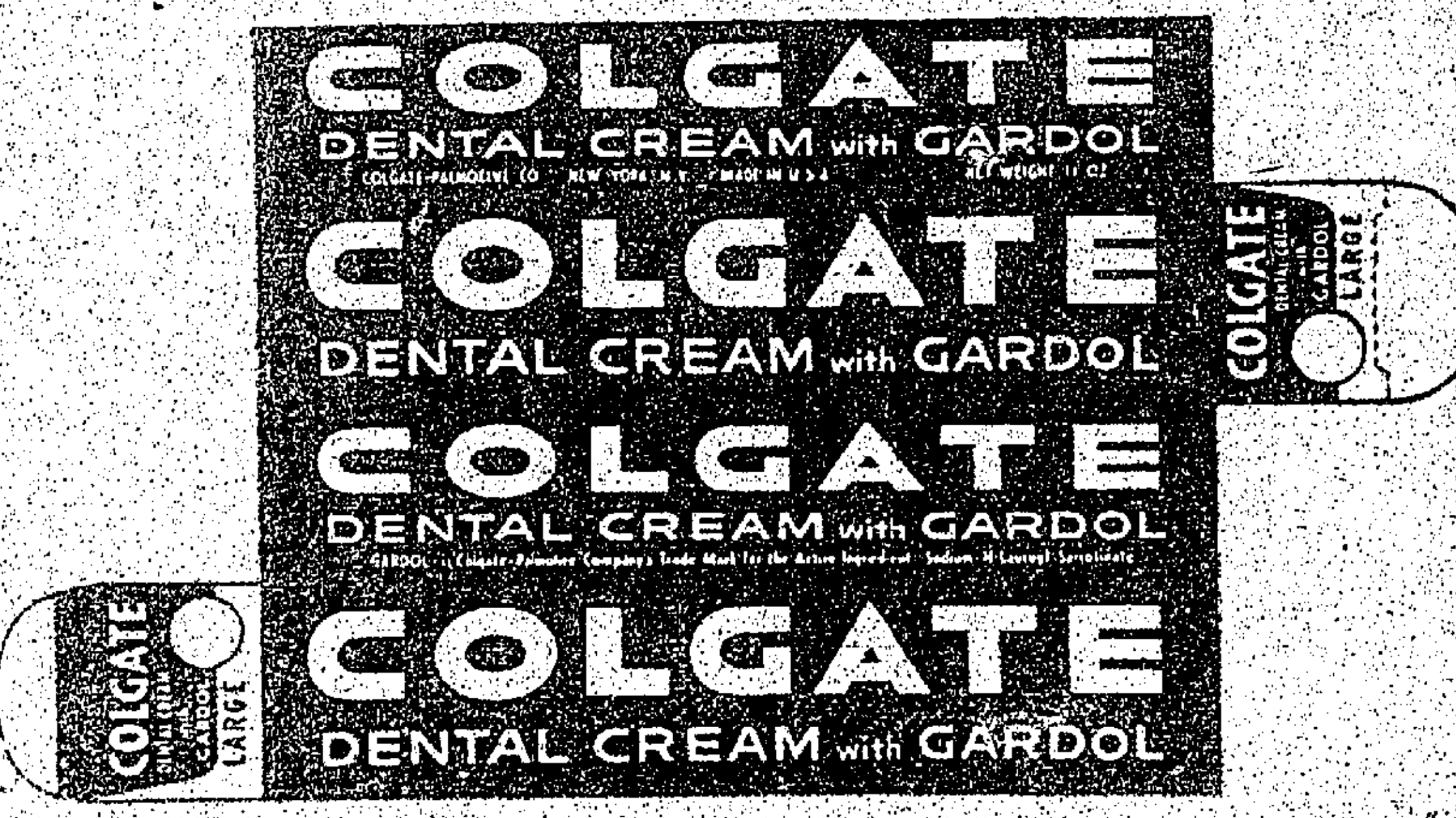
that recent legal proceedings taken in Hong Kong under the Merchandise Marks Ordinance have resulted in the conviction of two persons on charges of falsely applying to toothpaste certain marks so nearly resembling the Colgate toothpaste cartons protected by the registered trade marks mentioned below as to be calculated to deceive and of having goods with such marks in their possession. Substantial fines were imposed and the Court also ordered the destruction of imitation toothpaste cartons and tubes having a value of over FIFTY THOUSAND DOLLARS.

The World famous red and white "COLGATE" dental cream cartons are protected in Hong Kong by registered trade marks Nos. 225 of 1961 and 226 of 1961. Reproductions of these trade marks are printed below in colour and NOTICE IS HEREBY GIVEN that any person manufacturing, selling or dealing in toothpaste in cartons which are an imitation of or similar to the "COLGATE" cartons renders himself liable to civil proceedings for infringement of the above registered trade marks and may also be prosecuted for offences against the Merchandise Marks Ordinance.

Hong Kong Representative  
COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

Registered Trade Mark No. 225 of 1961  
U.S. Carton

Registered Trade Mark No. 226 of 1961  
U.K. Carton



一九六一年第二二五號 註冊商標 美庄版金

一九六一年第二二六號 註冊商標 英庄版金

## 高露潔棕欖公司

### 啓事

最近香港涉及商標條例之法律案件中曾有兩人因模倣高露潔牙膏之註冊商標並存模倣上述商標之貨品而被訴之於法庭除判處兩人罰款外並着令將價值五萬元之有關牙膏紙盒筒等予以毀滅。世界著名之紅白高露潔牙膏紙盒在香港已受一九六一年第二二五號及第二二六號註冊商標之保障現將

上述商標以顏色複印如上茲特聲明凡有任何人等製造售賣或參與任何模倣或類似高露潔紙盒之牙膏紙盒者將因侵犯上述之註冊商標及破壞香港商標條例而遭民事及刑事訴訟。

高露潔棕欖公司  
香港代表謹啟



# 敘利亞政變集團控制全國後 前外長比達提名組閣 伊拉克立予全力支持

## 納賽爾首先宣佈 承認敘革命政權

【開羅九日電】敘利亞政變集團，於今日宣佈成立臨時政府，並任命比達為總理。比達曾為前外長，現年六十歲，曾任駐法大使。比達在宣佈組閣時，曾發表談話，謂此項政府之成立，係在敘利亞人民之要求下，為恢復國家之獨立與統一，而採取之必要步驟。比達並表示，此項政府將致力於恢復國家之和平與穩定，並與各國建立友好關係。比達之組閣，獲得伊拉克之全力支持。伊拉克政府已宣佈，將承認敘利亞之新政府，並與之建立友好關係。此外，埃及之納賽爾亦已宣佈，將承認敘利亞之新政府。納賽爾在宣佈時，曾表示，埃及將與敘利亞之新政府建立友好關係，並支持其恢復國家之獨立與統一之努力。

# 拉瓦威被判死刑 阿聯宣佈動員三軍以支持敘利亞革命

【開羅九日電】敘利亞革命政府，於今日宣佈，將對拉瓦威判處死刑。拉瓦威為敘利亞前總理，曾於去年十一月間，發動政變，推翻敘利亞政府。革命政府成立後，曾對拉瓦威進行審判。今日之判決，係根據革命政府之法律，對拉瓦威所犯之罪行，所作出之最終判決。此外，阿聯亦已宣佈，將動員其三軍，以支持敘利亞之革命政府。阿聯表示，將派遣軍隊進入敘利亞，以協助革命政府恢復國家之獨立與統一。阿聯之此項宣佈，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對阿聯之此項行動，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對阿聯之此項行動，表示支持。

# 中共為甚麼要保留港澳「現狀」？ 對「人民日報」一篇詭辯社論的剖析

「人民日報」於今日，發表了一篇關於港澳問題之社論。該社論之標題為「中共為甚麼要保留港澳現狀」。該社論之內容，係對中共在港澳問題上之政策，進行一番詭辯。該社論稱，中共之所以要保留港澳之現狀，是因為港澳之現狀，對中共有利。該社論並稱，中共將繼續保留港澳之現狀，直到中共認為合適為止。該社論之此項論調，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對中共之此項論調，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對中共之此項論調，表示支持。

# 羅斯克謂越局勢好轉 但戰事前途尚多艱巨

【華盛頓九日電】羅斯克在國會聽證會中，對越局勢表示樂觀。羅斯克稱，越局勢已開始好轉，但戰事前途尚多艱巨。羅斯克並稱，美國將繼續在越南進行軍事行動，直到美國認為合適為止。羅斯克之此項論調，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對羅斯克之此項論調，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對羅斯克之此項論調，表示支持。

# 馬婆已達成協議 對加入馬來聯邦問題

【吉隆坡九日電】馬婆與馬來聯邦政府，已就加入馬來聯邦問題，達成協議。馬婆稱，將加入馬來聯邦，並成為其一部分。馬婆之此項決定，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對馬婆之此項決定，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對馬婆之此項決定，表示支持。

# 傳皮杜爾 行抵荷蘭

【海牙九日電】皮杜爾已於今日，抵達荷蘭。皮杜爾為敘利亞前總理，曾於去年十一月間，發動政變，推翻敘利亞政府。皮杜爾之抵達荷蘭，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對皮杜爾之此項行動，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對皮杜爾之此項行動，表示支持。

# 香港政府公告 為聘請公務員事

【香港九日電】香港政府，今日公告，為聘請公務員事。政府稱，將聘請若干名公務員，以協助政府之工作。政府之此項公告，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對政府之此項公告，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對政府之此項公告，表示支持。

# 香港九龍潮州公會啟事

【香港九日電】香港九龍潮州公會，今日啟事。公會稱，將於近日內，舉行一次會員大會。公會之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對公會之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對公會之此項啟事，表示支持。

# 令尊翁 幼主仲康 孫少爺 仲瑩 孫小姐之

【香港九日電】令尊翁，幼主仲康，孫少爺仲瑩，孫小姐之，今日啟事。令尊翁稱，將於近日內，舉行一次家庭聚會。令尊翁之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對令尊翁之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對令尊翁之此項啟事，表示支持。

# 令祖母吳母葉夫人 痛於公曆一九六三年

【香港九日電】令祖母吳母葉夫人，痛於公曆一九六三年，今日啟事。令祖母稱，將於近日內，舉行一次家庭聚會。令祖母之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對令祖母之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對令祖母之此項啟事，表示支持。

# 令祖母朱母鄺太夫人 痛於公曆一九六三年

【香港九日電】令祖母朱母鄺太夫人，痛於公曆一九六三年，今日啟事。令祖母稱，將於近日內，舉行一次家庭聚會。令祖母之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對令祖母之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對令祖母之此項啟事，表示支持。

# 家主公儀老爺之淑配

【香港九日電】家主公儀老爺之淑配，今日啟事。家主公儀稱，將於近日內，舉行一次家庭聚會。家主公儀之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對家主公儀之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對家主公儀之此項啟事，表示支持。

# 家少主 炳泉 葉佑成 少爺 慧貞(適湯) 小姐之

【香港九日電】家少主，炳泉，葉佑成，少爺慧貞(適湯)，小姐之，今日啟事。家少主稱，將於近日內，舉行一次家庭聚會。家少主之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對家少主之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對家少主之此項啟事，表示支持。

# 令祖母吳母葉夫人 痛於公曆一九六三年

【香港九日電】令祖母吳母葉夫人，痛於公曆一九六三年，今日啟事。令祖母稱，將於近日內，舉行一次家庭聚會。令祖母之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對令祖母之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對令祖母之此項啟事，表示支持。

# 令祖母朱母鄺太夫人 痛於公曆一九六三年

【香港九日電】令祖母朱母鄺太夫人，痛於公曆一九六三年，今日啟事。令祖母稱，將於近日內，舉行一次家庭聚會。令祖母之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對令祖母之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對令祖母之此項啟事，表示支持。

# 家主公儀老爺之淑配

【香港九日電】家主公儀老爺之淑配，今日啟事。家主公儀稱，將於近日內，舉行一次家庭聚會。家主公儀之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對家主公儀之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對家主公儀之此項啟事，表示支持。

# 家少主 炳泉 葉佑成 少爺 慧貞(適湯) 小姐之

【香港九日電】家少主，炳泉，葉佑成，少爺慧貞(適湯)，小姐之，今日啟事。家少主稱，將於近日內，舉行一次家庭聚會。家少主之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對家少主之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對家少主之此項啟事，表示支持。

# 令祖母吳母葉夫人 痛於公曆一九六三年

【香港九日電】令祖母吳母葉夫人，痛於公曆一九六三年，今日啟事。令祖母稱，將於近日內，舉行一次家庭聚會。令祖母之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對令祖母之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對令祖母之此項啟事，表示支持。

# 令祖母朱母鄺太夫人 痛於公曆一九六三年

【香港九日電】令祖母朱母鄺太夫人，痛於公曆一九六三年，今日啟事。令祖母稱，將於近日內，舉行一次家庭聚會。令祖母之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對令祖母之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對令祖母之此項啟事，表示支持。

# 家主公儀老爺之淑配

【香港九日電】家主公儀老爺之淑配，今日啟事。家主公儀稱，將於近日內，舉行一次家庭聚會。家主公儀之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對家主公儀之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對家主公儀之此項啟事，表示支持。

# 家少主 炳泉 葉佑成 少爺 慧貞(適湯) 小姐之

【香港九日電】家少主，炳泉，葉佑成，少爺慧貞(適湯)，小姐之，今日啟事。家少主稱，將於近日內，舉行一次家庭聚會。家少主之此項啟事，引起國際社會之廣泛關注。一些國家已表示，將對家少主之此項啟事，表示遺憾。一些國家亦已表示，將對家少主之此項啟事，表示支持。



# 俄使杜賴寧發表稱 駐占巴蘇軍數千人 定本週三開始撤退

## 杜氏並曾訪晤哈曼商討局勢

【本報訊】駐占巴蘇俄使杜賴寧，於昨日下午發表談話，稱俄軍在占巴蘇之駐軍，約有數千人，定於本週三開始撤退。杜氏並曾於昨日上午，訪晤哈曼商討局勢。杜氏稱，俄軍在占巴蘇之駐軍，係根據一九四五年之雅爾達會議決定，現已屆期，故決定撤退。杜氏並稱，俄軍在撤退期間，將與哈曼方面之軍隊，在占巴蘇境內，進行協商，以確保撤退之順利。杜氏並稱，俄軍在撤退期間，將與哈曼方面之軍隊，在占巴蘇境內，進行協商，以確保撤退之順利。

# 卅萬鐵路工人表示 定週二罷工兩小時

## 美核子潛艇訪日時 如不幸發生意外 美保證予以賠償

【本報訊】全美卅萬鐵路工人，定於週二（廿四日）下午二時，在華盛頓舉行罷工。罷工工人表示，他們將罷工兩小時，以抗議政府對核子潛艇之政策。罷工工人並表示，如果美核子潛艇在訪日時，不幸發生意外，美政府應予以賠償。罷工工人並表示，如果美核子潛艇在訪日時，不幸發生意外，美政府應予以賠償。

# 傅希斯將擢升英外相

## 傅希斯將擢升英外相 傅希斯將擢升英外相

【本報訊】英國政府決定，將傅希斯擢升為英外交部長。傅希斯現任英外交部次長，其任期將於下月屆滿。傅希斯在外交部工作多年，經驗豐富，故政府決定擢升其為外交部長。傅希斯並表示，他將竭盡全力，為英國之利益而工作。

# 反攻「美援」二大問題 成立委施政質詢中心

## 成立委施政質詢中心 成立委施政質詢中心

【本報訊】「美援」二大問題，即「美援」之來源及「美援」之用途，已成為我國政府與人民關注之焦點。為解決此二大問題，政府決定成立「委施政質詢中心」。該中心之成立，旨在加強政府與人民之溝通，並對「美援」之來源及用途進行質詢。該中心並表示，將對「美援」之來源及用途進行調查，並向政府提出建議。

【本報訊】我國政府決定，將對「美援」之來源及用途進行調查。政府並表示，將對「美援」之來源及用途進行調查，並向政府提出建議。政府並表示，將對「美援」之來源及用途進行調查，並向政府提出建議。

【本報訊】我國政府決定，將對「美援」之來源及用途進行調查。政府並表示，將對「美援」之來源及用途進行調查，並向政府提出建議。政府並表示，將對「美援」之來源及用途進行調查，並向政府提出建議。

【本報訊】我國政府決定，將對「美援」之來源及用途進行調查。政府並表示，將對「美援」之來源及用途進行調查，並向政府提出建議。政府並表示，將對「美援」之來源及用途進行調查，並向政府提出建議。

【本報訊】我國政府決定，將對「美援」之來源及用途進行調查。政府並表示，將對「美援」之來源及用途進行調查，並向政府提出建議。政府並表示，將對「美援」之來源及用途進行調查，並向政府提出建議。

【本報訊】我國政府決定，將對「美援」之來源及用途進行調查。政府並表示，將對「美援」之來源及用途進行調查，並向政府提出建議。政府並表示，將對「美援」之來源及用途進行調查，並向政府提出建議。



# 新樓不增斷 潛伏危機

## 渣打董事長葛乃涵指出 新樓一旦形成供過於求 銀行業務將受不利影響 穩固銀行業務不急務容緩

【本報訊】渣打銀行董事會主席葛乃涵，昨日在渣打銀行董事會會議後，對本報記者表示，渣打銀行在過去兩年，由於新樓不斷增加，已造成供不應求之勢，且在新樓不斷增加之下，銀行業務將受不利影響，故銀行業務不急務容緩。

葛乃涵指出，渣打銀行在過去兩年，由於新樓不斷增加，已造成供不應求之勢，且在新樓不斷增加之下，銀行業務將受不利影響，故銀行業務不急務容緩。



學校音樂節定下週舉行

### 學校音樂節定下週舉行

#### 參加比賽人數破紀錄

【本報訊】第十五屆學校音樂節，定於下週（即三月十一日）舉行。參加比賽的人數，已打破紀錄，達一千五百多人。

該項音樂節，由香港學校音樂節籌委會主辦，旨在推廣學校音樂教育，並提供學生一個展示才華的機會。

# 電本報查號碼 原來中了三獎

## 一名幸運讀者

【本報訊】一位幸運的讀者，昨日（即三月十日）向本報查詢其購買的電本報號碼，原來中了三獎，獎金為一百元。

該讀者表示，他是在購買電本報時，發現其中有一張號碼與他購買的號碼相同，於是向本報查詢，結果證實他中了三獎。

# 王逸鵬遺體舉殯

## 其妻始終未露面

【本報訊】著名影業公司經理王逸鵬，昨日（即三月十日）在九龍舉行舉殯儀式。其妻始終未露面。

王逸鵬生前在影業界有極高地位，其去世引起業內關注。昨日舉殯時，多位影業界人士出席，場面莊嚴。

# 港九各水塘存水量

## 將跌破五十億加侖

【本報訊】據香港水務局公佈，港九各水塘的存水量，預計將跌破五十億加侖。

水務局表示，由於連日來降雨量減少，水塘水位持續下降，存水量已接近警戒線。當局呼籲市民節約用水，以應對可能的乾旱。

# 喜慶酒家岑秀林謹啓

## 各界友好垂察

【本報訊】喜慶酒家岑秀林謹啓，各界友好垂察。

岑秀林表示，喜慶酒家自開業以來，承蒙各界支持，生意興隆。現為答謝各界，特舉行優惠活動，歡迎光臨。

# 金銀水壺

## 保潔耐用

【本報訊】金銀水壺，保潔耐用。

該水壺採用優質金銀材料製成，外觀精美，且具有良好的保潔性能，適合家庭或辦公室使用。

# 特別裝備

## 噴水器 點煙機 喇叭環 白邊胎 扒頭燈 倒後燈 電時鐘

【本報訊】特別裝備，噴水器、點煙機、喇叭環、白邊胎、扒頭燈、倒後燈、電時鐘。

這些裝備均為高品質產品，適用於各種場合，歡迎選購。

# 合順汽車有限公司

## 大昌貿易行有限公司 屬下機構

【本報訊】合順汽車有限公司，大昌貿易行有限公司屬下機構。

該公司經營各類汽車業務，包括銷售、維修及租賃等，信譽昭著。

# Opel Kadett

## HK\$11,200

【本報訊】Opel Kadett，HK\$11,200。

該車型為德國名廠Opel所生產，性能卓越，外觀大方，是當前的熱門車款。

# 金銀水壺

## 保潔耐用

【本報訊】金銀水壺，保潔耐用。

該水壺採用優質金銀材料製成，外觀精美，且具有良好的保潔性能，適合家庭或辦公室使用。

# 日本印刷工業展覽會

## 第一會場 第二會場

【本報訊】日本印刷工業展覽會，第一會場、第二會場。

該展覽會旨在展示日本印刷工業的最新技術和產品，吸引了眾多業內人士參加。

# 今日隆重開幕

## 展出日期：一九六三年三月十日至十六日

【本報訊】今日隆重開幕，展出日期：一九六三年三月十日至十六日。

展覽內容豐富，包括各類印刷機械、油墨及印刷成品等，歡迎參觀。

# 朱冠球何杏桃在穗

## 聯名致函何父

【本報訊】朱冠球、何杏桃在穗，聯名致函何父。

據悉，朱冠球與何杏桃因何父之遺產問題發生糾紛，現已聯名致函何父，要求解決。

# 未有提及命案

## 信內並謂將再返港

【本報訊】未有提及命案，信內並謂將再返港。

據悉，某人在信中並未提及命案，並表示將返回香港。

# 學校音樂節

## 參加比賽人數破紀錄

【本報訊】學校音樂節，參加比賽人數破紀錄。

該項音樂節吸引了眾多學生參加，比賽競爭激烈。

# 一名幸運讀者

## 電本報查號碼

【本報訊】一名幸運讀者，電本報查號碼。

該讀者查詢其購買的電本報號碼，結果證實中了三獎。

# 王逸鵬遺體舉殯

## 其妻始終未露面

【本報訊】王逸鵬遺體舉殯，其妻始終未露面。

王逸鵬生前在影業界有極高地位，其去世引起業內關注。

# 港九各水塘存水量

## 將跌破五十億加侖

【本報訊】港九各水塘存水量，將跌破五十億加侖。


水務局表示，由於連日來降雨量減少，水塘水位持續下降。

# 喜慶酒家岑秀林謹啓

## 各界友好垂察

【本報訊】喜慶酒家岑秀林謹啓，各界友好垂察。

岑秀林表示，喜慶酒家自開業以來，承蒙各界支持，生意興隆。



### 金蘭紅牌雙蒸

#### 送贈大幕開都市門

#### 一送二買

日五十五至日一十月三由  
止即期到 天五送限

金蘭紅牌雙蒸酒行



## 奧普卡迪

經五年長期精心之設計  
集美國西德汽車之大成

### 細車之王 今日面世

百年歷史 信譽保證

# Opel Kadett

HK\$11,200

全車永遠無需加油  
車型嬌小馬力特大  
每加侖行四十一哩  
座位寬闊可坐五人  
行李車箱特別寬大  
短衝程引擎四前波  
差速同步齒輪裝置

特別裝備  
噴水器 點煙機 喇叭環 白邊胎 扒頭燈 倒後燈 電時鐘

大昌貿易行有限公司 屬下機構  
合順汽車有限公司  
香港 灣仔摩利臣山道九號 電話：二六八二  
電話：七六八二 二六八二 二六八二 二六八二  
陳列室：香港恒生銀行大廈商場  
電話：二六八二









# 春季馬票號碼揭曉

## 頭獎二〇七〇五七四號

### 旺財名符其實任運財童

#### 彩金一百四十九萬餘元

##### 三獎外另有八人圍獎八十六個

【本報訊】春季馬票號碼揭曉，頭獎二〇七〇五七四號，彩金一百四十九萬餘元。三獎外另有八人圍獎八十六個。旺財名符其實任運財童。

頭獎	二〇七〇五七四號	彩金一百四十九萬餘元
二獎	一〇七〇五七四號	彩金一萬餘元
三獎	一〇七〇五七四號	彩金一萬餘元
四獎	一〇七〇五七四號	彩金一萬餘元
五獎	一〇七〇五七四號	彩金一萬餘元
六獎	一〇七〇五七四號	彩金一萬餘元
七獎	一〇七〇五七四號	彩金一萬餘元
八獎	一〇七〇五七四號	彩金一萬餘元
九獎	一〇七〇五七四號	彩金一萬餘元
十獎	一〇七〇五七四號	彩金一萬餘元

# 交通失事死兩人

## 警方訪尋目擊者

### 佈道家葛培理新著

#### 「一千個怎麼辦」出版

【本報訊】警方接獲報案，稱在交通失事現場發現兩具屍體。警方正訪尋目擊者，以協助調查。佈道家葛培理新著「一千個怎麼辦」出版。

# 德廣告商

## 昨抵港考察

【本報訊】德廣告商昨日抵達香港，考察當地廣告市場。德廣告商表示，對香港廣告市場充滿信心。

# 各場賽馬結果

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六	第七	第八	第九	第十
第一場	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號
第二場	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號
第三場	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號
第四場	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號
第五場	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號
第六場	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號
第七場	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號
第八場	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號
第九場	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號
第十場	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號	一〇七〇五七四號

# 第一次大戰時文件

## 港義勇軍簽署合約

### 可向註冊署請領回

【本報訊】第一次大戰時文件，港義勇軍簽署合約，可向註冊署請領回。

# 友邦投資委會

## 朱永年任主席

【本報訊】友邦投資委員會，朱永年任主席。

# 預防小兒痲痺症

## 第一期服藥

### 今最後一天

【本報訊】預防小兒痲痺症第一期服藥，今日最後一天。

# 遠東學院新聞系

## 免費學額將截止

【本報訊】遠東學院新聞系，免費學額將截止。

# 學同港留光滬

## 會晚歡聯行舉

【本報訊】學同港留光滬，會晚歡聯行舉。

# 大專公社學術研究會

## 今晚邀港治平講

【本報訊】大專公社學術研究會，今晚邀港治平講。

# 平均濕度亦遠較平時為低

## 僅及正常量

【本報訊】平均濕度亦遠較平時為低，僅及正常量。

# 狗賽洲澳

## 澳運港過

【本報訊】狗賽洲澳，澳運港過。

# 勝義建築工會

## 新理監事就職

【本報訊】勝義建築工會，新理監事就職。

# 佛教青年會佛學講座

## 來港視察遠東業務

【本報訊】佛教青年會佛學講座，來港視察遠東業務。

# 達光風扇

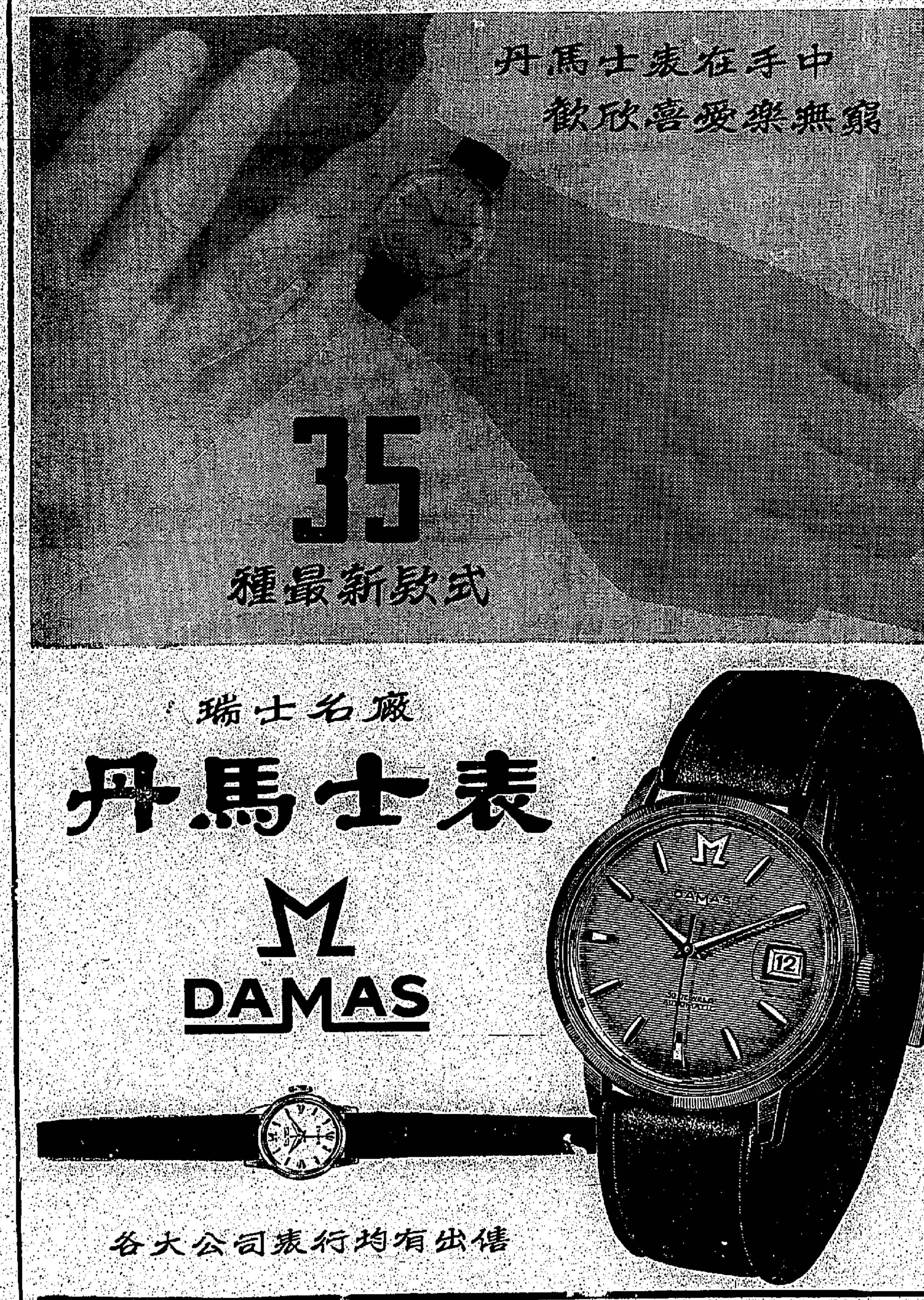
## 免收首期

【本報訊】達光風扇，免收首期。

# 3M公司營業經理

## 來港視察遠東業務

【本報訊】3M公司營業經理，來港視察遠東業務。



丹馬士表

35 種最新款式

瑞士名廠

DAMAS

各大公司表行均有出售



本港新聞

謀殺械劫案 六宗嚴重刑案 庭訂審訊期

【本報訊】本月份審訊期大宗，已由前次審訊期推遲，由本月廿二日起，分別審訊六宗嚴重刑案，其中一宗為謀殺案，其餘五宗為械劫案。審訊期定於本月廿二日（星期三）下午二時，在高等法院審訊。六宗嚴重刑案，分別為：一、謀殺案，二、械劫案，三、械劫案，四、械劫案，五、械劫案，六、械劫案。審訊期定於本月廿二日（星期三）下午二時，在高等法院審訊。

九龍中醫藥公會 籌備祝國醫節

【本報訊】九龍中醫藥公會，為慶祝國醫節，特籌備祝國醫節。該會定於本月廿二日（星期三）下午二時，在九龍大會堂舉行祝國醫節大會。大會將邀請多位名醫，並有精彩的表演。該會表示，希望透過此次活動，能加強中醫藥界之聯繫，並推廣中醫藥文化。



九龍中醫藥公會籌備祝國醫節

富基洋行 招待嘉賓

【本報訊】富基洋行，為招待嘉賓，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行招待會。招待會將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。富基洋行表示，希望透過此次招待會，能與嘉賓建立更緊密的聯繫。

馬榮祥活演世忠

【本報訊】馬榮祥，為活演世忠，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行活演世忠。活演世忠將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。馬榮祥表示，希望透過此次活演世忠，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

行旅生學見所 軌正循不動活

【本報訊】行旅生學見所，為軌正循不動活，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行行旅生學見所。行旅生學見所將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。行旅生學見所表示，希望透過此次行旅生學見所，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

幾段感人的戲

【本報訊】幾段感人的戲，為幾段感人的戲，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行幾段感人的戲。幾段感人的戲將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。幾段感人的戲表示，希望透過此次幾段感人的戲，能與觀眾建立更緊密的聯繫。



幾段感人的戲

樂娛

【本報訊】樂娛，為樂娛，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行樂娛。樂娛將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。樂娛表示，希望透過此次樂娛，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

三間出租

【本報訊】三間出租，為三間出租，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行三間出租。三間出租將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。三間出租表示，希望透過此次三間出租，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

團體泳屋

【本報訊】團體泳屋，為團體泳屋，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行團體泳屋。團體泳屋將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。團體泳屋表示，希望透過此次團體泳屋，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

赤柱南灣

【本報訊】赤柱南灣，為赤柱南灣，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行赤柱南灣。赤柱南灣將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。赤柱南灣表示，希望透過此次赤柱南灣，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

品產新司公達開

【本報訊】品產新司公達開，為品產新司公達開，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行品產新司公達開。品產新司公達開將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。品產新司公達開表示，希望透過此次品產新司公達開，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

椅靈百色彩

【本報訊】椅靈百色彩，為椅靈百色彩，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行椅靈百色彩。椅靈百色彩將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。椅靈百色彩表示，希望透過此次椅靈百色彩，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

維多利亞郵船

【本報訊】維多利亞郵船，為維多利亞郵船，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行維多利亞郵船。維多利亞郵船將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。維多利亞郵船表示，希望透過此次維多利亞郵船，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

今日來往班機

【本報訊】今日來往班機，為今日來往班機，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行今日來往班機。今日來往班機將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。今日來往班機表示，希望透過此次今日來往班機，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

今日出入口輪船

【本報訊】今日出入口輪船，為今日出入口輪船，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行今日出入口輪船。今日出入口輪船將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。今日出入口輪船表示，希望透過此次今日出入口輪船，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

批一客遊國美

【本報訊】批一客遊國美，為批一客遊國美，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行批一客遊國美。批一客遊國美將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。批一客遊國美表示，希望透過此次批一客遊國美，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

物購光觀港抵

【本報訊】物購光觀港抵，為物購光觀港抵，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行物購光觀港抵。物購光觀港抵將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。物購光觀港抵表示，希望透過此次物購光觀港抵，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

入口輪船預告

船名	船類	由何處來	日期	公司
MINIKOI	貨船	日本	十一	太古
HAKUBASAN MARU	貨船	日本	十一	太古
TOKAI MARU	貨船	日本	十一	太古
STR. MAGELHAEN	貨船	日本	十一	太古
KYOMEI MARU	貨船	日本	十一	太古
TOMAR	貨船	日本	十一	太古
HAI MENG	貨船	日本	十一	太古
HERVAR	貨船	日本	十一	太古
SINOUTSKERK	貨船	日本	十一	太古
PHILIPPINE BEAR	貨船	日本	十一	太古
FLORIDA MARU	貨船	日本	十一	太古
BEIRA	貨船	日本	十一	太古
LYCAON	貨船	日本	十一	太古
BAHADUR	貨船	日本	十一	太古
CHUPRA	貨船	日本	十一	太古
NICHIREI MARU	貨船	日本	十一	太古
RAIAH	貨船	日本	十一	太古
TAITEN MARU	貨船	日本	十一	太古
GLENFALOCK	貨船	日本	十一	太古
ROBERT. MSK	貨船	日本	十一	太古
TRICOLOR	貨船	日本	十一	太古
MIHARA MARU	貨船	日本	十一	太古
SAIKYO MARU	貨船	日本	十一	太古
SVEND MSK	貨船	日本	十一	太古
SARACEN	貨船	日本	十一	太古
HERMOD	貨船	日本	十一	太古
NICHIO MARU	貨船	日本	十一	太古
PIONEER MAIN	貨船	日本	十一	太古
CHUNGKING	貨船	日本	十一	太古
ELLEN BAKKE	貨船	日本	十一	太古
REBEVERETT	貨船	日本	十一	太古

出口輪船預告

船名	船類	往何處去	日期	公司
HAKUBASAN MARU	貨船	日本	十一	太古
FENGTEEN	貨船	日本	十一	太古
BENVANNOCH	貨船	日本	十一	太古
BUSUANGA	貨船	日本	十一	太古
ORCADES	貨船	日本	十一	太古
SZCHUBEN	貨船	日本	十一	太古
MINIKOI	貨船	日本	十一	太古
HEW SANG	貨船	日本	十一	太古
VICTORIA	貨船	日本	十一	太古
TOKAI MARU	貨船	日本	十一	太古
TJIPONDOK	貨船	日本	十一	太古
STR. MOZAMBIQUE	貨船	日本	十一	太古
KYOMEI MARU	貨船	日本	十一	太古
TOMAR	貨船	日本	十一	太古
RAIAH	貨船	日本	十一	太古
PHILIPPINE BEAR	貨船	日本	十一	太古
SAIKYO MARU	貨船	日本	十一	太古
BAHADUR	貨船	日本	十一	太古
NICHIREI MARU	貨船	日本	十一	太古
VAN CLOON	貨船	日本	十一	太古
BEIRA	貨船	日本	十一	太古
HANG SANG	貨船	日本	十一	太古
HAI MENG	貨船	日本	十一	太古
SINOUTSKERK	貨船	日本	十一	太古
ROBERT. MSK	貨船	日本	十一	太古
STR. MAGELHAEN	貨船	日本	十一	太古
PIONEER MAIN	貨船	日本	十一	太古
SARACEN	貨船	日本	十一	太古
SVEND MSK	貨船	日本	十一	太古
DOLUS	貨船	日本	十一	太古

交通版

維多利亞郵船

【本報訊】維多利亞郵船，為維多利亞郵船，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行維多利亞郵船。維多利亞郵船將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。維多利亞郵船表示，希望透過此次維多利亞郵船，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

今日來往班機

【本報訊】今日來往班機，為今日來往班機，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行今日來往班機。今日來往班機將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。今日來往班機表示，希望透過此次今日來往班機，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

今日出入口輪船

【本報訊】今日出入口輪船，為今日出入口輪船，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行今日出入口輪船。今日出入口輪船將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。今日出入口輪船表示，希望透過此次今日出入口輪船，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

批一客遊國美

【本報訊】批一客遊國美，為批一客遊國美，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行批一客遊國美。批一客遊國美將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。批一客遊國美表示，希望透過此次批一客遊國美，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

物購光觀港抵

【本報訊】物購光觀港抵，為物購光觀港抵，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行物購光觀港抵。物購光觀港抵將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。物購光觀港抵表示，希望透過此次物購光觀港抵，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

入口輪船預告

船名	船類	由何處來	日期	公司
MINIKOI	貨船	日本	十一	太古
HAKUBASAN MARU	貨船	日本	十一	太古
TOKAI MARU	貨船	日本	十一	太古
STR. MAGELHAEN	貨船	日本	十一	太古
KYOMEI MARU	貨船	日本	十一	太古
TOMAR	貨船	日本	十一	太古
HAI MENG	貨船	日本	十一	太古
HERVAR	貨船	日本	十一	太古
SINOUTSKERK	貨船	日本	十一	太古
PHILIPPINE BEAR	貨船	日本	十一	太古
FLORIDA MARU	貨船	日本	十一	太古
BEIRA	貨船	日本	十一	太古
LYCAON	貨船	日本	十一	太古
BAHADUR	貨船	日本	十一	太古
CHUPRA	貨船	日本	十一	太古
NICHIREI MARU	貨船	日本	十一	太古
RAIAH	貨船	日本	十一	太古
TAITEN MARU	貨船	日本	十一	太古
GLENFALOCK	貨船	日本	十一	太古
ROBERT. MSK	貨船	日本	十一	太古
TRICOLOR	貨船	日本	十一	太古
MIHARA MARU	貨船	日本	十一	太古
SAIKYO MARU	貨船	日本	十一	太古
SVEND MSK	貨船	日本	十一	太古
SARACEN	貨船	日本	十一	太古
HERMOD	貨船	日本	十一	太古
NICHIO MARU	貨船	日本	十一	太古
PIONEER MAIN	貨船	日本	十一	太古
CHUNGKING	貨船	日本	十一	太古
ELLEN BAKKE	貨船	日本	十一	太古
REBEVERETT	貨船	日本	十一	太古

出口輪船預告

船名	船類	往何處去	日期	公司
HAKUBASAN MARU	貨船	日本	十一	太古
FENGTEEN	貨船	日本	十一	太古
BENVANNOCH	貨船	日本	十一	太古
BUSUANGA	貨船	日本	十一	太古
ORCADES	貨船	日本	十一	太古
SZCHUBEN	貨船	日本	十一	太古
MINIKOI	貨船	日本	十一	太古
HEW SANG	貨船	日本	十一	太古
VICTORIA	貨船	日本	十一	太古
TOKAI MARU	貨船	日本	十一	太古
TJIPONDOK	貨船	日本	十一	太古
STR. MOZAMBIQUE	貨船	日本	十一	太古
KYOMEI MARU	貨船	日本	十一	太古
TOMAR	貨船	日本	十一	太古
RAIAH	貨船	日本	十一	太古
PHILIPPINE BEAR	貨船	日本	十一	太古
SAIKYO MARU	貨船	日本	十一	太古
BAHADUR	貨船	日本	十一	太古
NICHIREI MARU	貨船	日本	十一	太古
VAN CLOON	貨船	日本	十一	太古
BEIRA	貨船	日本	十一	太古
HANG SANG	貨船	日本	十一	太古
HAI MENG	貨船	日本	十一	太古
SINOUTSKERK	貨船	日本	十一	太古
ROBERT. MSK	貨船	日本	十一	太古
STR. MAGELHAEN	貨船	日本	十一	太古
PIONEER MAIN	貨船	日本	十一	太古
SARACEN	貨船	日本	十一	太古
SVEND MSK	貨船	日本	十一	太古
DOLUS	貨船	日本	十一	太古

交通版

維多利亞郵船

【本報訊】維多利亞郵船，為維多利亞郵船，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行維多利亞郵船。維多利亞郵船將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。維多利亞郵船表示，希望透過此次維多利亞郵船，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

今日來往班機

【本報訊】今日來往班機，為今日來往班機，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行今日來往班機。今日來往班機將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。今日來往班機表示，希望透過此次今日來往班機，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

今日出入口輪船

【本報訊】今日出入口輪船，為今日出入口輪船，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行今日出入口輪船。今日出入口輪船將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。今日出入口輪船表示，希望透過此次今日出入口輪船，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

批一客遊國美

【本報訊】批一客遊國美，為批一客遊國美，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行批一客遊國美。批一客遊國美將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。批一客遊國美表示，希望透過此次批一客遊國美，能與觀眾建立更緊密的聯繫。

物購光觀港抵

【本報訊】物購光觀港抵，為物購光觀港抵，特於本月廿二日（星期三）下午二時，在該行舉行物購光觀港抵。物購光觀港抵將有精彩的表演，並有豐富的晚餐。物購光觀港抵表示，希望透過此次物購光觀港抵，能與觀眾建立更緊密的聯繫。



# 大球場今日龍虎鬥 華光戰華東

## 抗對朗元與七一五

【本報訊】在粵省體育場中，今日下午二時三十分，一場精彩的足球賽，將在華光隊與華東隊之間展開。華光隊由朗元與七一五兩隊組成，而華東隊則由七一二與七一五兩隊組成。這場比賽被譽為「龍虎鬥」，因為兩隊實力相當，競爭激烈。華光隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而華東隊也不甘示弱，多次發動反攻。比賽在激烈的競爭中進行，最終華光隊以三比二獲勝。這場比賽不僅展示了球員們的精湛技術，也激發了觀眾們的熱情。體育場內座無虛席，觀眾們為球員們的精彩表現而歡呼雀躍。比賽結束後，球員們在場上握手致意，展現了良好的體育精神。

# 莫牛一去即呈不穩 南華昨又輸一球 被星島搶去兩分

【本報訊】南華足球隊在昨日的比賽中，再次遭遇挫折。在與星島隊的對決中，南華隊以二比三落後。這場比賽在激烈的競爭中進行，南華隊在比賽中表現不佳，多次被對方攻入球門。星島隊則在比賽中展現了強大的實力，多次攻入南華隊的球門。比賽在激烈的競爭中進行，最終星島隊以三比二獲勝。這場比賽不僅展示了球員們的精湛技術，也激發了觀眾們的熱情。體育場內座無虛席，觀眾們為球員們的精彩表現而歡呼雀躍。比賽結束後，球員們在場上握手致意，展現了良好的體育精神。



### 足球聯賽昨日戰果

【本報訊】昨日（廿九日）下午，足球聯賽在激烈的競爭中進行。各隊在場上展現了精湛的技術和團隊合作精神。比賽結果如下：

對陣	比分
華光 vs 華東	3:2
南華 vs 星島	2:3
其他對陣	...

### 今日足球秩序

【本報訊】今日（三十日）下午，足球聯賽將繼續進行。各隊將在場上展開激烈的競爭。比賽時間如下：

對陣	時間
華光 vs 華東	下午二時三十分
南華 vs 星島	下午三時三十分
其他對陣	...

### 羣英女排隊昨日已抵港

【本報訊】由多位優秀運動員組成的羣英女排隊，昨日（廿九日）下午抵達香港。她們將在香港進行短期的訓練和比賽。羣英隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門。她們的到來受到了當地媒體和觀眾的熱烈歡迎。羣英隊將在未來幾天內在香港進行多場比賽，以展示她們的實力。

### 聯賽今日兩仗陣容

【本報訊】今日（三十日）下午，足球聯賽將繼續進行。各隊將在場上展開激烈的競爭。比賽時間如下：

對陣	時間
華光 vs 華東	下午二時三十分
南華 vs 星島	下午三時三十分
其他對陣	...

### 昨以四比一再擊敗東昇

【本報訊】昨日（廿九日）下午，足球聯賽在激烈的競爭中進行。各隊在場上展現了精湛的技術和團隊合作精神。比賽結果如下：

對陣	比分
華光 vs 華東	3:2
南華 vs 星島	2:3
其他對陣	...

### 甲組足球聯賽成績

【本報訊】甲組足球聯賽在激烈的競爭中進行。各隊在場上展現了精湛的技術和團隊合作精神。比賽結果如下：

對陣	比分
華光 vs 華東	3:2
南華 vs 星島	2:3
其他對陣	...

### 光華教練自信可贏

【本報訊】光華足球隊的教練在賽前表示，他對球隊的實力充滿信心，並相信球隊可以在比賽中取得勝利。教練表示，球隊在比賽中展現了強大的實力，多次攻入對方球門。他對球員們的表現感到滿意，並相信球隊可以在比賽中取得勝利。教練的這番話激發了球員們的鬥志，他們在比賽中表現出色，多次攻入對方球門。最終，球隊以三比二獲勝。

### 我向日提出警告

【本報訊】我向日提出警告，表示如果日本在國際事務中繼續採取不負責任的行動，將會對國際和平和穩定造成威脅。我向日表示，日本在國際事務中的行為已經嚴重損害了國際和平和穩定。我向日呼籲日本停止其不負責任的行動，並回到國際社會的懷抱。我日方的這番話激發了國際社會的關注，各國紛紛表示支持我日方的立場。

### 接受訓練

【本報訊】多位運動員將接受專業訓練，以提高他們的技術水平和比賽經驗。訓練將在未來幾天內進行，由專業教練指導。運動員們在訓練中表現出色，多次攻入對方球門。他們的到來受到了當地媒體和觀眾的熱烈歡迎。運動員們將在未來幾天內在香港進行多場比賽，以展示他們的實力。

### 特麗翎 TERYLENE

特麗翎，輕質衣料，輕便舒適，永不變色，終日保持美觀，令人羨慕不已。

「特麗翎」是倫敦內門有限公司所製造之聚脂纖維之註冊商標。

英國「特麗翎」名廠呢絨

大明呢絨公司

### 環遊世界

一九六三年五月六日出發

### 環遊歐洲

一九六三年五月六日出發

### 環遊美加

一九六三年五月六日出發

### 環遊日本

一九六三年五月六日出發

均輝有限公司 電話：21936, 28061, 28062, 28063



# 緬四十二種工業品 全由政府統購統銷

## 首先恢復向星馬推銷農產品 港緬匯兌未通貿易仍陷停頓

【本報訊】緬甸政府自推行工業、出口、進口、貿易、稅收、及各項經濟政策以來，緬甸經濟已趨於穩定。緬甸政府現正積極恢復向星馬推銷農產品，以促進貿易。緬甸政府現正積極恢復向星馬推銷農產品，以促進貿易。緬甸政府現正積極恢復向星馬推銷農產品，以促進貿易。

# 舊船板外銷銳減 八成以上靠本銷

## 近因日本鐵板回跌，以致影響板船維升，下目但，決解能才，裁仲或判談過經要再料預潮工

【本報訊】據香港船務界人士表示，近因日本鐵板回跌，以致影響板船維升，下目但，決解能才，裁仲或判談過經要再料預潮工。據香港船務界人士表示，近因日本鐵板回跌，以致影響板船維升，下目但，決解能才，裁仲或判談過經要再料預潮工。

# 金市續告板硬 美鈔微告回軟

## 金銀盤二五五 六二五

【本報訊】金市續告板硬，美鈔微告回軟。金銀盤二五五 六二五。金市續告板硬，美鈔微告回軟。金銀盤二五五 六二五。

# 日股市況 轉呈堅挺

【本報訊】據日本大藏省消息，日股市況轉呈堅挺。日股市況轉呈堅挺。日股市況轉呈堅挺。

### 紐約股市一週 杜錫斯工業股五天均上界 全週成交六百七十四萬股

【本報訊】紐約股市一週，杜錫斯工業股五天均上界，全週成交六百七十四萬股。紐約股市一週，杜錫斯工業股五天均上界，全週成交六百七十四萬股。



## 香港至美國

請搭 **菲航** 最新 DC-8 遠程噴射客機  
順道觀光東方名城 **馬尼刺**  
(一舉兩得無須支付額外票價)

由香港起飛，赴美搭客無須另外簽證，可在馬尼刺停留48小時，再乘菲航最新 DC-8 遠程噴射客機飛往三藩市，沿途服務，充份發揚東方民族之友善精神，務求搭客旅途舒適在和諧愉快氣氛中完成旅程。

訂購機票請向旅行社或電...

**菲律賓航空公司**  
九龍半島酒店 電話：62371  
香港於仁大廈 電話：36957

**PAL**

### 美股市走勢平穩 美股市走勢平穩

【本報訊】美股市走勢平穩，美股市走勢平穩。美股市走勢平穩，美股市走勢平穩。

### 砂糖市轉弱 東德貨已開始起卸

【本報訊】砂糖市轉弱，東德貨已開始起卸。砂糖市轉弱，東德貨已開始起卸。

### 緬美棉託紡 高頗份成標得廠港

【本報訊】緬美棉託紡，高頗份成標得廠港。緬美棉託紡，高頗份成標得廠港。

### 海產市況平淡 柴魚賣盤頗多

【本報訊】海產市況平淡，柴魚賣盤頗多。海產市況平淡，柴魚賣盤頗多。

## 玉紅梁

影映期下 影榮權獲 宮樂台舞利

團劇鵬大際國譽享

卜南曉徐張馬鄭陳尹張鈕孫馬徐  
萬：宮：昂：富元克玉鴻世方元榮  
若：揚：千：格亮美俠達雲雨波祥露

演出

Lady General "RED JADE"  
姬媚私兒天威叔討 藝視幕了擴！形固台了突  
陽氣情女下震駕逆 術聽的銀展 式定的舞破



無事徒

你的靈魂！——小仲馬

「不要再見你  
有禮地說：  
眼，我不要  
沒有意思。  
次了。但是  
聰明自亮，  
超，我最好  
的事情發生  
英文一門以  
『我氣

國華公司出品

第五期

榮華富貴

樂華

黃金

第二週映

東寶公司出品

國際明星

前，你不  
 要貪成功  
 的因求呀

說測子雖  
 且在經濟  
 社會來臨的  
 天子聖學

在此然宮  
 這份青陳

你還是先儲  
 蓄一下。

幾十年的光  
 陰也過去了

感人所共  
 知

# 同命鳥

[illegible]

此我聽見仙  
 例响起一片  
 以後，一口  
 時間，旗花  
 說是趕快想  
 了，花了五五  
 竟會真給我

真

斯鹿 門樂百

早讀 滿在日昨  
 樹巨格馬殊特約連  
 七元 隔  
 九點半起三點半止

早讀 拜禮  
 馬奇 奇馬  
 馬奇 奇馬

上帝將我們  
哈……諸花  
開滿地裏了！  


英京

今早十一點鐘  
穿藍方  
羊牧女仙  
披給不也曉心

[illegible]



# 乳癌的預防

乳癌，是婦女界最可怕的一種疾病。在醫學界，乳癌被認為是婦女界最難治的一種癌症。但是，如果我們能夠及早發現，及早治療，乳癌是可以治癒的。因此，預防乳癌，是婦女界最重要的一項工作。

乳癌的發生，是由於乳房組織的細胞發生變異，導致細胞不受控制地生長，最終形成腫瘤。乳癌的發生，與多種因素有關，包括遺傳、激素水平、生活習慣等。但是，我們可以通过一些方法來預防乳癌，例如：

- 1. 定期進行乳房檢查。建議婦女每年進行一次乳房檢查，包括乳房視診和乳房觸診。如果發現乳房有異常，應及時就醫。
- 2. 保持健康的生活習慣。包括均衡飲食、適量運動、避免吸煙和酗酒等。
- 3. 避免使用含有雌激素的藥物。例如，口服避孕藥和更年期激素治療藥物等。
- 4. 避免使用含有雌激素的化妝品。例如，某些化妝品中含有雌激素，長期使用可能會增加患乳癌的風險。

## 石崇第一生妻殉風

石崇，西晉時期著名的富豪，以其奢侈的生活方式聞名。他的第一生妻，在石崇被殺後，選擇了殉風。這一事件在當時引起了廣泛的關注。

石崇，字季倫，西平襄陵人。他出身於一個富裕的家庭，從小就展現出了非凡的才華。他不僅是一個成功的商人，還是一個著名的文學家和藝術家。他的生活極其奢侈，他擁有大量的財富，並經常舉行盛大的宴會。

石崇的第一生妻，在石崇被殺後，選擇了殉風。這一事件在當時引起了廣泛的關注。據傳，石崇的妻妾們在石崇被殺後，都選擇了殉風。這一行為被認為是對石崇忠貞不渝的表現。

# 杜牧

杜牧，字牧之，京兆長安人。他出身於一個名門望族，從小就展現出了非凡的才華。他不僅是一個著名的詩人，還是一個著名的文學家和藝術家。

杜牧的詩歌，以其豪邁、奔放、激昂的風格著稱。他的詩歌，往往表現出對社會現實的深刻批判，以及對個人理想的追求。他的詩歌，被譽為「杜牧詩」。

杜牧不僅是一個詩人，還是一個著名的文學家和藝術家。他的文學作品，包括詩歌、散文、小說等。他的藝術作品，包括書法、繪畫等。他的藝術成就，被譽為「杜牧藝術」。

# 賞識紙老虎

賞識紙老虎，這是一個老問題。在當前的社會環境下，賞識紙老虎已經成為了一種普遍現象。但是，我們應該如何賞識紙老虎呢？

賞識紙老虎，並不代表我們應該盲目地崇拜紙老虎。相反，我們應該通過觀察和實踐，來了解紙老虎的真實面目。只有這樣，我們才能正確地賞識紙老虎。

賞識紙老虎，需要我們具備一定的觀察力和判斷力。我們應該學會從多個角度來觀察紙老虎，並根據實際情況來做出判斷。只有這樣，我們才能賞識到紙老虎的真實價值。

# LOLITA 沈海雲紅

LOLITA 沈海雲紅，這是一個關於一個女孩的故事。她的故事，被譽為「LOLITA 沈海雲紅」。

LOLITA 沈海雲紅，是一個出生在一個普通家庭的女孩。她從小就展現出了非凡的才華，特別是在文學方面。她的作品，被譽為「LOLITA 沈海雲紅」。

LOLITA 沈海雲紅，她的故事，被譽為「LOLITA 沈海雲紅」。她的故事，是一個關於成長、奮鬥和追求夢想的真實故事。她的故事，被譽為「LOLITA 沈海雲紅」。

### 今日播音節目

時間	節目名稱
上午七時	晨間新聞
上午八時	晨間新聞
上午九時	晨間新聞
上午十時	晨間新聞
上午十一時	晨間新聞
下午一時	午間新聞
下午二時	午間新聞
下午三時	午間新聞
下午四時	午間新聞
下午五時	午間新聞
下午六時	午間新聞
下午七時	午間新聞
下午八時	午間新聞
下午九時	午間新聞
下午十時	午間新聞
下午十一時	午間新聞
晚上七時	晚間新聞
晚上八時	晚間新聞
晚上九時	晚間新聞
晚上十時	晚間新聞
晚上十一時	晚間新聞

### 麗的呼聲銀台

時間	節目名稱
上午七時	晨間新聞
上午八時	晨間新聞
上午九時	晨間新聞
上午十時	晨間新聞
上午十一時	晨間新聞
下午一時	午間新聞
下午二時	午間新聞
下午三時	午間新聞
下午四時	午間新聞
下午五時	午間新聞
下午六時	午間新聞
下午七時	午間新聞
下午八時	午間新聞
下午九時	午間新聞
下午十時	午間新聞
下午十一時	午間新聞
晚上七時	晚間新聞
晚上八時	晚間新聞
晚上九時	晚間新聞
晚上十時	晚間新聞
晚上十一時	晚間新聞

<h3>映天九第！座滿</h3> <p>激够睇多開够熱！刺！嘢！熱！目節采精個十三！態百活生夜盡看！</p> <p>色彩麗塊 華納公司娛樂巨獻</p> <p>受享高最樂娛</p>	<h3>都麗</h3> <p>獻映 主演傑作</p> <p>迷情</p>	<h3>滙老百</h3> <p>映獻天今</p> <p>美人</p>	<h3>早請今。滿日連</h3> <p>加碧利丹史</p> <p>開所案械各有所有紀犯世</p>	<h3>場五天今</h3> <p>史提夫里扶士</p> <p>風雲群英會</p>	<h3>早請天今滿日連</h3> <p>網謀</p> <p>大雅英</p>
---	--------------------------------------	------------------------------------	--	--	---------------------------------------



# 各地通訊

## 緬政府接收商營銀行後 進一步管制外匯

### 外僑匯款接濟家屬亦不准

【本報仰光訊】緬甸政府接收商營銀行後，又進一步管制外匯，凡在緬甸境內之銀行，凡有外匯存款，均須向政府申報，並由政府派員監督，如不遵行，即將該銀行之存款，充公。此項措施，係為防止外匯外流，以維持國內金融穩定。據悉，緬甸政府已下令，凡在緬甸境內之銀行，凡有外匯存款，均須向政府申報，並由政府派員監督，如不遵行，即將該銀行之存款，充公。此項措施，係為防止外匯外流，以維持國內金融穩定。

## 在印尼艦艇截捕下 馬漁船不敢出海

### 漁民生活因此受極大影響

【本報馬尼拉訊】菲律賓海峽，因印尼兩國艦艇截捕，馬尼拉漁船不敢出海，漁民生活因此受極大影響。據悉，印尼兩國艦艇，常在菲律賓海峽巡邏，凡有馬尼拉漁船出海，即被截捕，並沒收漁具。此項措施，係為防止馬尼拉漁船，在菲律賓海峽捕魚，以保護印尼兩國之漁業資源。此項措施，係為防止馬尼拉漁船，在菲律賓海峽捕魚，以保護印尼兩國之漁業資源。

## 陰謀行刺泰首相案 審訊工作暫告一段落

### 對各疑犯供詞警方拒透露

【本報曼谷訊】泰國政府，對陰謀行刺泰首相案，審訊工作暫告一段落。據悉，泰國政府已對各疑犯，進行審訊，並對其供詞，進行核實。警方表示，將對各疑犯之供詞，進行進一步之調查，以確定其是否與本案有關。此項措施，係為防止陰謀行刺泰首相案，再次發生，以維護泰國之政治穩定。

## 由於共匪無能 造成極大浪費

【本報訊】由於共匪無能，造成極大浪費。據悉，共匪在進行軍事行動時，由於其無能，造成極大之浪費。此項措施，係為防止共匪，再次進行軍事行動，以維護國家之安全。

## 名目上是預付定金 實際上上提無所得

【本報訊】名目上是預付定金，實際上上提無所得。據悉，某公司，以預付定金為名，實際上並未支付任何定金。此項措施，係為防止該公司，再次進行此類行為，以維護消費者之利益。

### 余志文日本針灸醫館遷址啟事

敬啟者：本醫館遷至旺角彌敦道88號至90號嘉禾大廈二樓新設醫館，增設男女治療手術室，並設備日本最新針灸治療儀器，使奇難雜症之病者，得到更完善更速愈之療效，今後如蒙各界賜教，及來診之患者，請移玉步為荷。

△請注意新遷醫館地址▽  
九龍旺角彌敦道88號至90號嘉禾大廈二樓  
（即旺角嘉禾大廈對面左邊安樂銀行右側）  
電話：二二二二二二

## 大人半身骨衰小兒手脚痺軟

小兒筋骨衰，手足痺軟，多因血虛氣弱，筋骨失養所致。余志文日本針灸醫館，專治此症，療效顯著。凡患此症者，請速來診治，以免延誤病情。

### 治愈風濕痛症 兩脚痺軟醫案

余志文日本針灸醫館，專治風濕痛症，療效顯著。凡患此症者，請速來診治，以免延誤病情。

### 治愈胃痛醫案

余志文日本針灸醫館，專治胃痛，療效顯著。凡患此症者，請速來診治，以免延誤病情。

### 軟痺痛風我愈

余志文日本針灸醫館，專治軟痺痛風，療效顯著。凡患此症者，請速來診治，以免延誤病情。

### 勞腦勞神 勞心勞力

余志文日本針灸醫館，專治勞腦勞神，勞心勞力，療效顯著。凡患此症者，請速來診治，以免延誤病情。

### 陳珊山跌打

余志文日本針灸醫館，專治跌打損傷，療效顯著。凡患此症者，請速來診治，以免延誤病情。

### 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉  
每段大字四個 每天上期收費  
每段小字四個 每天上期收費  
每段小字十個 每天上期收費  
每段小字二十個 每天上期收費  
每段小字三十個 每天上期收費  
每段小字四十個 每天上期收費  
每段小字五十個 每天上期收費  
每段小字六十個 每天上期收費  
每段小字七十個 每天上期收費  
每段小字八十個 每天上期收費  
每段小字九十個 每天上期收費  
每段小字一百個 每天上期收費

### 唐樓出售

唐樓出售，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 租廉座二第厦大業五德懷

租廉座二第厦大業五德懷，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 舖位出售

舖位出售，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 分層出售

分層出售，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 章記

章記，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 大花園

大花園，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 養鵝佳音

養鵝佳音，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 打字機清貨 大平賣

打字機清貨，大平賣，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 土瓜灣

土瓜灣，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 蘭廣朱

蘭廣朱，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 餐室急讓

餐室急讓，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 聘請教員

聘請教員，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 聘請教員

聘請教員，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 聘請教員

聘請教員，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 聘請教員

聘請教員，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 柏潘

柏潘，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 徐永康

徐永康，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 梁耀文

梁耀文，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 劉仲明

劉仲明，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 陳美玉

陳美玉，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 洪妙珍

洪妙珍，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 余子洲

余子洲，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 余子洲

余子洲，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 黃華港

黃華港，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 核腫

核腫，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 軟脚癱風

軟脚癱風，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 尿病

尿病，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 尿病

尿病，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 尿病

尿病，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 尿病

尿病，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。

### 尿病

尿病，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優美。有意者請洽：二二二二二二。